

LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

AÑO VIII

DESCRIPCION
Declarase un mes. 50 cts.
Fuera de esta ciudad, trimestre. 2 pts.
Estranjero id. 4 "

Declarase 9 de abril de 1911

INSERCCIONES
Anuncios, comunicados, reclamos, esquelas, mortuorias y de aniversario a precios convencionales.

NUM. 395

LA SOLEDAD

El pereoso vuelo mi pensamiento en calma
tiende creyendo ufano medir la inmensidad,
que encuentra más espacio para volar el alma
aquí donde respira silencio y soledad.

Mi obscuridad me aflige, mi pequeñez me aterra;
rayo de excelsa origen siento en mi frente arder;
mis pies de frágil barro se arrastran por la tierra,
y el alma aspira el soplo de su divino ser.

La bóveda del cielo sus términos dilata
en impalpables ráfagas de esplendorosa luz;
los vínculos mortales mi espíritu desata,
y vuela sin fatiga por el espacio azul.

Lejos del mando ciego que su ruindad no advierte
ven mis ojos, heridos con viva claridad,
bajo mis pies la tierra, la corrupción, la muerte;
sobre mi frente el cielo, la luz, la eternidad.

Aquí el silencio en ecos de voces nunca oídas
dice cómo el principio del Universo fué;
aquí de las estrellas sin número encendidas
nuestra mirada atónita los límites no vé.

Eternos caracteres de espléndida escritura,
lenguaje sin palabra, y cánticos sin voz,
proclaman en la tierra, proclaman en la altura,
la pequeñez del hombre, la majestad de Dios.

De este silencio augusto en la solemne calma
mi pensamiento intenta medir la inmensidad,
que encuentra más espacio para volar el alma
aquí donde respira silencio y soledad.

JOSE SELGAS

y las escenas de sus respectivos martirios, son el asunto escultórico del trascoro; en medio de él se alza el tabernáculo sostenido por columnas salomónicas de mármol negro; una historiada cúpula dorada se apoya en ellas y sirve de base a una estatua de Cristo resucitado, que parece lanzarse a la maravillosa bóveda tachonada de rosetones, cuya labor copian los mármoles del suelo.

Dos detalles atraen la atención del devoto una vez delante del tabernáculo. El primero esta frase grabada en grandes letras sobre la faja inferior de la cúpula: *Y vos que me tenéis aquí, ¿qué hacéis por mí?* El segundo la estatua orante de un canónigo que desde el lado de la epístola dirige al Cristo sus ojos sin pupilas.

La unión de ambos detalles, al parecer independientes y sin relación alguna entre sí, forma la tradición sagrada del Cristo de la Seo.

* *

Corría la noche del 12 de Septiembre de 1631.

Tocaban a maitines las campanas de la catedral, y poco a poco entraban en la Seo los canónigos, cambiaban en la sacristía sus negros trajes de calle por las holgadas y purpúreas

vestiduras de ceremonial, y entraban en el coro con el leve rumor de la oración en los labios y el leve rozar sobre el suelo de sus holgadas capas de seda.

D. Martín de Funes, uno de los más sabios y devotos miembros del cabildo, donde ostentaba la dignidad de Penitenciario, fuese a orar ante el Cristo como tenía por costumbre todas las noches, y allí, prostrado ante el Crucifijo, pidióle perdón para sus culpas y consuelo para sus aflicciones.

El Cristo de la Seo, con débil voz é imperceptible movimiento de los muertos labios, interrogó al devoto en esta forma:

—Y vos que me tenéis aquí, ¿qué hacéis por mí?

El débil cuerpo del canónigo doblóse de emoción sobre las rodillas, pero aun halló fuerzas para responder, trémulo, al Santo Cristo:

—Señor: bien sabéis vos que son pecados ó ha sido ofenderos lo que yo he hecho.

Redobló el devoto sus oraciones, y con ellas fortalecido marchó al coro, salió de él con sus compañeros una vez terminados los maitines, y nadie supo por el momento la mística conferencia celebrada entre el milagroso Crucifijo y el canónigo Funes.

EL CRISTO DE LA SEO

¿Quién fué el autor de su maravillosa escultura? No se sabe. ¿Cómo vino a la Seo? También se ignora. Sabese que cuando los canónigos de la Seo hacían vida de comunidad y eran clérigos regulares de San Agustín, el Cristo se veneraba en el refectorio de los canónigos, y cuando éstos fueron secularizados por una bula de Clemente VIII en 1604, la imagen fué trasladada a la iglesia, donde no lleva, por consiguiente, tres siglos de existencia.

Allí, bajo el maravilloso tabernáculo, cuyo origen está en la tradición que luego referiré brevemente, resplandee por sus milagros y atrae la devoción popular de los aragoneses el Cristo famoso, cuya historia, bien sencilla y relativamente moderna, contrasta de un modo notable con la pátina histórica, con la legendaria y oscura obscuridad que envuelve las capillas de la Seo zaragozana.

Las estatuas de los diáconos aragoneses San Vicente y San Lorenzo,

brirán. Borbón tus armas! Sobre tu brillante escudo caerá la negra mancha de los traidores! ¡Apurarás las heces del caliz del infortunio! En tus oídos resonará de continuo el clamor de la agonizante Italia! Ya el brazo de Dios se alza y prepara un grande ejemplo en su justicia divina! Maldito mil veces seas, verdugo cruel de Italia! El deshonor y la afrenta mancharán, Borbón tus armas!

Indignado el duque mandó a sus gentes que alejasen a aquella mujer a quien creían una loca. Llevaronla los criados pero ella gritaba sin cesar, haciendo aún oír desde lejos:

—¡El deshonor y la afrenta mancharán, Borbón tus armas!

Adversa se manifestaba la suerte al condestable desde que había llegado a París. Sorprendido por la reina madre en la cita de sus amores, luego una vieja loca maléfica conjuros había atraído sobre su cabeza un cúmulo de infortunios y desgracias. Hombre de valor, de firmeza; rechazó los presentimientos que se le ocurrían y se dirigió a palacio donde el rey D. Francisco I. le aguardaba.

Pocos pasos había andado, cuando

volvéis ultrajes? ¡Habeis olvidado que soy la reina y os habeis acordado que puedo ser por mi edad vuestra madre! Bonivet acompañadme a palacio. Yo os guardaré vuestra preciosa conquista, pues es una de mis damas y Dios pague sus servicios. La entregaré a su marido cuando él me la reclame. Entre nosotros solo cabe de hoy más guerra a muerte. Preparaos. Os veré en palacio si es que os place el ir allí que por cierto no os dais gran prisa, aunque el rey os está aguardando con impaciencia.

—En palacio me vereis señora.

—¡En ese lugar encontrareis a la reina!

—¡Qué el cielo os guarde! dijo Borbón inclinándose delante de la reina madre que marchó acompañada del almirante Bonivet y Susana, que pálida y temblando se encontraba en la mas cruel agonía.

Llegó éste á ser obispo de Alba. Prácticamente en los descansos de su palacio consiguió en un manuscrito con sentidas palabras el anterior suceso, así como algunas otras palabras que posteriormente le dijera el Cristo. Sólo a la muerte del obispo debía abrirse, como así se hizo, el pliego lacrado de sus revelaciones, tras las cuales venía la disposición testamentaria dejando sus bienes para mayor honra y culto del Santo Cristo, así como para que el cuerpo del testador recibiese sepultura junto á la milagrosa imagen que le había hecho merced de sus milagrosas palabras.

El manuscrito del canónigo Funes conservase intacto en el archivo de la Sede aragonesa; el tabernáculo que hoy cubija al Santo Cristo fué erigido con la manda piadosa dejada por el obispo de Albarracín, y la estatua de éste de mármol blanco que hoy se admira frente al altar, eterniza la piadosa y sencilla tradición del Cristo de la Seo.

Los milagros posteriormente obra dos por el Santo Cristo de la Seo, y especialmente la benéfica y abundante lluvia que signió á las memorables sequías de 1703 y 1803 apenas fué sacado en procesión solemne el Crucifijo, hicieron recordar á los zaragozanos las palabras pronunciadas por el canónigo Funes: «que algún nombrado el Santo Cristo de la catedral.»

Luis ROYO VILLANOVA

LOS COMETAS EN 1911

El Observatorio de Greenwich, de Londres señala para este año la reaparición de cinco cometas en cortos periodos.

Estos son:

1.º El cometa Brooks que ya el 8 de Enero había alcanzado su perihelio, es decir, el punto de su órbita más cercano al sol.

2.º El cometa Enecks, que atravesará su perihelio el 16 de Agosto.

Pero dadas su escasa luminosidad y las aberraciones de la órbita, es poco probable que se pueda observar.

3.º El cometa Bernard, que se aproximará al sol durante el verano próximo.

4.º El cometa Tempel I que fué visto en 1867 y 1877.

Este parece encontrarse en un estado de disgregación tal, que su aparición es dudosa.

5.º El cometa Brorsen que alcanzará su perihelio, probablemente, en el mes de Diciembre.

Tribunales

En el incidente de nulidad de diligencias que don Víctor Naveira Pato siguió con el letrado don César Sánchez Díaz y Juan Pérez Vázquez, dictó el señor Juez de primera instancia del partido, sentencia desestimando la costas al don Víctor Naveira Pato.

Sostuvo la defensa de los derechos de Juan Pérez, á la vez que la de los suyos, el joven abogado don César Sánchez Díaz.

LISTA

de los que han contribuido á la suscripción para regalar á los Sres. de García las insignias de la condecoración que el Gobierno les otorgó.

SRES. D.:

Manuel Castro Ares 5 ptas. doña Encarnación Castro Ares 3 id. doña Lola Castro Ares 3 id. doña Vicenta Castro Ares 3 id. doña Florinda Castro Miño 3 id. Angel Fernández 1 id. doña Manuela Davara, viuda de Vila 1 id. Silvestre Martínez 0'25 idem Julio Sánchez 2 id. Bartolomé Otero 5 id. doña Manuela Amado 0'25 id. José Cachaza 0'25 id. Un vecino de la Magdalena 0'20 id. Angel García 1 id. Ricardo Martínez 0'25 id. Jesús Medín 0'25 id. Bernardo Carro Ruiz 0'10 id. Manuel Nogueira 0'20 id. doña M.ª Juana Miño 0'50 id. José Vico Roel 2 id. Manuel Pena 1 id. José Iglesias 0'25 id. Juan Veiga 0'25 id. doña Maria Vales Noya 1'50 id. Manuel Lage 1 id. Benito Vazquez Correa 1 id. Tomás Dapena 1 id. doña Manuela Fernández 1 id. doña Juana Díaz de Cortinas 0'50 id. doña Andrea Acea López 0'50 id. Ricardo Bonome Seoane 26 id. José Rodríguez 0'25 idem Manuel Brea Sánchez 0'40 id. Cosme Cortés 1 id. Domingo Platas 1 idem doña Pilar Carames 2'50 id. doña Matilde Carames 2'50 id. Andrés Sarrot Golpe 2 id. Ramon Romay 5 idem Ignacio Romay 5 id. José Santos y señora 0'50 id. doña Rosario Cortinas 0'50 id. Francisco Lafont 2 id.

(Se continuará)

UNA CIRCULAR

Nuestro respetable amigo D. Eugenio González, representante en esta ciudad de la hermosa Asociación de Mutual «Los Previsores del Porvenir», de cuyos grandes beneficios ya nos hemos ocupado en otras ocasiones y lo volvemos á hacer, estimulados por el motivo que ocasiona estas líneas, ha recibido la siguiente circular de Consejo Superior que muy gustosos reproducimos en su parte expositiva. He la aquí:

Sres. Presidentes de Comisiones locales y Representantes de las Secciones.

Mis distinguidos coasociados: Su Magestad el Rey, dando prueba una vez más de lo mucho que se interesa por cuanto significa el mejoramiento de las clases sociales, me dispensó, con motivo de mi reciente viaje á Sevilla, la alta distinción de una larga entrevista, y en el curso de la conferencia, evidencié con preguntas acertadísimas lo muy impuesto que estaba de cuanto con los fines y desarrollo de nuestra Asociación se relaciona, apreciando en su justo valor la labor patriótica que realizamos por la forma en que vamos constituyendo nuestro capital, y la nacional á que contribuimos, fomentando el ahorro libre al ofrecer con nuestras inscripciones nominativas la mayor garantía.

Considerando todo esto, repito, se ha dignado demostrar la gran confianza que le merecemos, inscribiéndose en nuestras filas con el número 109.501, letra E, é inscribiendo á continuación á su augusta esposa S. M. la reina y á los Príncipes sus hijos, abonando de una vez las 20' anuales de las cinco libretas.

Con ello S. M. ha dado una prueba tan grande de amor á la Institución que cuantas manifestaciones de agradecimiento y gratitud, serán escasas para responder á este rasgo del Jefe de Estado.

De todos modos, respetando como ha sido siempre costumbre en la Asociación, la opinión de Vds. y la de los asociados que Vds. tan acertadamente representan, sólo á título de norma, para las resoluciones que adopten, tengo el honor de manifestarles que nuestro Consejo, reunido en sesión extraordinaria, acordó telegrafiar al Jefe Superior de Palacio, en Sevilla, para que elevase á S. M. nuestra manifestación de gratitud y autorizar á las Secciones para que con cargo á los gastos generales de Administración, pudiesen telegrafiar por igual conducto y haciendo iguales manifestaciones cerca de S. M. en viación copia de los telegramas á esta Oficina Central, que desea coleccionarlos para ulteriores fines en la historia de nuestra Asociación.

Con este motivo y al felicitarles como previsores, quedo como de

feos que han de ejecutar mañana, acercó se esta hechicera italiana, bruja vil que Lucifer ha lanzado desde el infierno y reparando en nosotros, nuestras armas y colores, nos ha pronosticado que nos era á todos igual suerte, amenazando con infames conjuros vuestra noble existencia. Permittedme que por justo castigo se le conduzca á una prisión.

—¡Por piedad, oídme una palabra! exclamó la anciana.

—Nunca he creído en predicciones ni agüeros buena vieja, dijo el duque.

La anciana pasó entonces la mano por su frente como para buscar y reunir sus ideas y con feroz alegría y tono de inspiración dijo:

—Mi sangre vertiste un día vendugo infame de Italia! Carlos de Borbón tu has sido el destructor de mi raza. Mis hijos, víctimas de los asesinos que tú has conducido á Milán, te maldicen por tu boca y piden al cielo venganza. ¡Hoy la hechicera italiana, como en insolente burla y por mofa me llamais criados, va á decirte como á ellos tu horóscopo! ¡Tu opulencia, tu nobleza se trocará en miseria y en infamia! ¡El deshonor y la afrenta co

CAPÍTULO III

Preparábase el duque de Borbón á seguir á la reina madre á palacio, cuando sus gentes trajeron á su presencia á una mujer anciana á quien conducían á empujones y tirando de los brazos.

El duque de Borbón reprenádoles tan inhumano proceder, preguntándoles por qué la maltrataban. Pomperá, el escudero del condestable le contestó:

—Mientras vuestra alteza hablaba apareció una dama, vuestros criados se fueron, que se encontraban en la plaza inmediata, y en un abrir de ojos como los de la justicia del rey ponían la horca para uno

pre de Vds. afectísimo como ciado y amigo.

Q. L. B. L. M.

Francisco Pérez Fernández.

En efecto, el señor González se apresuró á telegrafiar á Palacio en los entusiásticos y respetuosos términos que correspondía, y pocas horas después recibió el siguiente telegrama:

MADRID 16, 511

Palacio.

Mayordomo mayor de semana de S. M. á D. Eugenio González.

S. M. agradece sentimientos expresados en su telegrama.

Sección local

Cuando creíamos empezar á repobarnos de las inclemencias invernales, que este año fueron rudas y largas como pocas veces, una nueva oleada de frío invadió la atmósfera y la temperatura descendió á las más bajas de Diciembre ó Enero; y que en ello no hay exageración, pruébalo la nieve que á pocos kilómetros de Betanzos se destacaba con su nivea blanca sobre las cumbres de los montes vecinos, fenómenos que confirmaron los campesinos que de las aldeas nevadas vinieron á Betanzos los días 5, 6 y 7 del actual.

Nieve en Abril y en estas latitudes, el acontecimiento acusa una anomalía en los elementos atmosféricos de esta comarca, y nos cojió tan de improviso, cuanto el mes de Marzo parecía prometernos una temprana y bienhechora primavera; pero está bien visto que hasta los meses ahora hacen mangas y capirotos de su formalidad y que el menosprecio de la ley y no es patrimonio exclusivo de los hombres y en particular de los españoles, sino que también en la

atmósfera hay quien proclama la anarquía climatológica.

GANGA

Se vende por retirarse del negocio á falta de salud, un establecimiento de u tramarinos, que obtiene 15 pesetas diarias de utilidad, libre de gastos, en precio muy barato y facilidades de pago, dándose á prueba para comprobar lo que se afirma.

Dirigirse á los Sres. Zapico y Compañía, Cordoneria 24, bajo —La Coruña.

Por el obispo de Sión, como vicario general de todo el clero castrense, ha sido nombrado capellán de los militares en Betanzos, el párroco de la iglesia de Santiago D. Jesús Leiciaga Bernat.

Felicitemos atentamente al señor Leiciaga por el honor recibido, que aunque nada significa para sus intereses materiales, supone sin embargo, una honrosa consideración por parte de la alta gerarquía eclesiástica, que le designó para su representante en esta comarca.

Hace días dió á luz con toda felicidad un hermoso niño doña Carmen Sánchez Cáceres, esposa del digno Juez de este partido don Jerardo Vázquez Martínez.

El recién nacido fué bautizado en la mañana del miércoles último y en la parroquia de Santiago, siendo el párroco señor Leiciaga quien le acrisianó, apadrinando á la criatura su abuelo materno D. Adrián Sánchez Gómez.

Desde la casa-Juzgado hasta la iglesia y lo mismo al regreso, las personas asistentes al bautizo, fueron

en el elegante automóvil de D. Bernardo Carro, que galantemente puso á disposición del Sr. Vázquez Martínez.

Ha sido nombrado cura ecónomo de S. Martín de Tiobre, el coadjutor de la parroquia de Santiago, don Juan Bueno Rodríguez, cuya inteligencia, virtudes y cariñosa afabilidad, le han de conquistar afectuosas simpatías entre sus feligreses y la parroquia estará cristiana y entusiastamente servida durante su regencia.

Reciba el respetable amigo nuestra más efusiva enhorabuena por el honor que supone su designación para el cargo en la esfera palatina de Compostela.

MODISTA

Procedente de la Coruña se encuentra en Betanzos una inteligente en este ramo de confección, la que ofrece sus servicios en su casa Sanchez Bregua, 9. primer piso.

Comunicaciones.

Trenes descendentes

Tranvía diario entre Betanzos y Coruña 749
Mixto idem entre Madrid y Coruña 9 30
Rápido lunes y viernes entre Madrid y Coruña 12 49
Tranvía diario entre Curtis y Coruña 14 15
Correo idem entre Madrid y Coruña 17 27
Tranvía il. entre Betanzos y Coruña 17 51

Imp. Scres. de Castañeira



Las misas gregorianas que vienen celebrándose en la iglesia parroquial de Santiago á las nueve de la mañana son aplicadas en sufragio del alma de

EL EXCMO. E ILMO. SEÑOR

D. Agustín Valderrama

Q. E. P. D.

SU FAMILIA:

Ruega á las personas de su amistad y á las almas piadosas se dignen asistir á algunas de dichas misas por todo lo cual le vivirá agradecido



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al plé indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 448

Depósitos: En Betanzos, Farmacia del Dr. Fermín Couceiro Serrano, Méndez Núñez, número 8.

HIGIENE DE LA BOCA

Elixir ALCODENTAL

Marca E. S. A.

DE LA UNION ALCOHOLERA ESPAÑOLA

Frasco: UNA PESETA

Dentífrico incomparable para a conservación de la dentadura y desinfección y limpieza de la boca, compuesta de antisépticos poderosos y de esencias naturales puras, según análisis del LABORATORIO MUNICIPAL DE MADRID.

Agua de colonia Una peseta 40 cts. frasco de medio litro

De venta en Betanzos: Farmacia del Dr. FERMIN COUCEIRO SERRANO

Calle de Mendez Núñez núm. 8.

INTERESANTE

Se compran casas, molinos talleres, fábricas, saltos de agua, empresas, negocios fincas rústicas y urbanas de todas clases. Se colocan capitales al 8 p^o con garantía absoluta, manejados por los capitales. Cédense gratis fincas de recreo y producción en esta provincia, casas de diverso precio en esta capital y otras poblaciones, fincas rústicas de 2 á 2.000 ferras de sembradura de extensión. Negocios mercantiles é industriales de primer orden con beneficio del ciento por ciento al capital que se emplee.

Dirijirse á los señores Zapico y Compañía, calle de la Cordoneria, 24 bajo.—La Coruña.

D. POLICARPO NAVAIZA

Procurador del Juzgado de Betanzos

Se ofrece para el cobro de cuentas, compra y venta de fincas ó pensiones, así como para el cumplimiento de toda clase de documentos y gestiones en el Ministerio de Estado, debiendo advertir á los clientes que los honorarios por los mismos serán sumamente módicos y convencionales.

PLAZA DE ARINES.—BETANZOS

FABRICA Y ALMACEN S D MADERAS

PARA CONSTRUCCION

—DE—

RAMON PEREIRA

FERROL =

Muelles en la fábrica y almacenes en San Felipe para el embarque de las maderas. Maderas labradas y machihembradas de pino tea, rojo, blanco y del país á diferentes anchos y gruesos. Se hace toda clase de trabajos de carpintería para la construcción, dándose precio de estos trabajos enviando diseño ó plano con sus correspondientes medidas. Descuentos en las maderas extranjeras según la importancia de los pedidos. Pidanse tarifas que se envían á quien las solicita. Los embarques de las maderas y trabajos de esta fábrica no ocasionan gasto ninguno al comprador por cuanto son entregados en los muelles de la misma á los patrones de las embarcaciones.—Calle del Sol, Circo Ferrolano

Esquelas mortuorias

ZAPATERIA "LA BRIGANTINA"

DE

DOMINGO TENREIRO

Tengo el honor de poner en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que la Sucursal que tenia establecida en la Puerta de la Villa, se trasladó á mi casa núm. 32 de la Rua Traviesa, en donde dispongo de grandes surtidos de calzado á precios económicos.

Ofrezco calzado desde 3 reales hasta 80, procedentes de las más acreditadas fábricas de Mallorca, Alaró, Mahón, Madrid, Barcelona, Valencia y del señor Senra de la Coruña, teniendo yo la exclusiva en esta plaza.

Hácese toda clase de composturas con arreglo á los adelantos modernos.

También tengo gran surtido en cremas negras y de color, cintas, cordones, plantillas contra el reuma y sabañones. Se saldan varias clases de calzado, en la Ruatrayesa 32.—Domingo Tenreiro.

LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE BETANZOS

Sr. D.

Disponible